

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 13 (1959)

**Heft:** 8: Betonbau = Construction en béton = Concrete construction

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Die neue Aluminium-Gruppe von Charles Eames



Diese modernen Stühle bringen neue Beschwingtheit in Wohnräume, neue Frische in Hotel-Foyers und Club-Zimmer, neue Einfachheit in Geschäfts- und Empfangsräume! Das verwendete Material - poliertes Aluminium und abwaschbares Kunstleder - ist auch prädestiniert zur Benützung im Freien! Hersteller:

Fabrik moderner  
Möbel, Birsfelden  
Tel. 061/413849

**contura**

Ausstellung und Verkaufsbüro: Contura S.A.  
Zürich, Schiffflände 32, Telefon 051/471102

**Herman Miller-Vertretungen:**  
Baden: Lüscher Innenarchitekt  
Basel: Möbel-Genossenschaft  
Bern: Teo Jakob  
Biel: Möbel-Genossenschaft  
Schenk Intérieur  
Genf: Teo Jakob  
L'Habitation E. Saas  
C. Dupraz  
Lausanne: Möbel-Genossensch.  
Luzern: Hartmann-Meer

Muttenz: Hersberger  
Schaffhausen: Th. Häberli  
Solothurn: Wagner-Teuscher  
St. Gallen: Möbel-Dörig  
Guhl, Innenarchitekt  
Winterthur: Kaech Wohnform  
Zug: Ateliers Hilfiker  
Zürich: Ambiente  
Haussmann & Haussmann  
Mezzanine  
Möbel-Genossenschaft

LEICHT  
IN DER  
BEDIENUNG



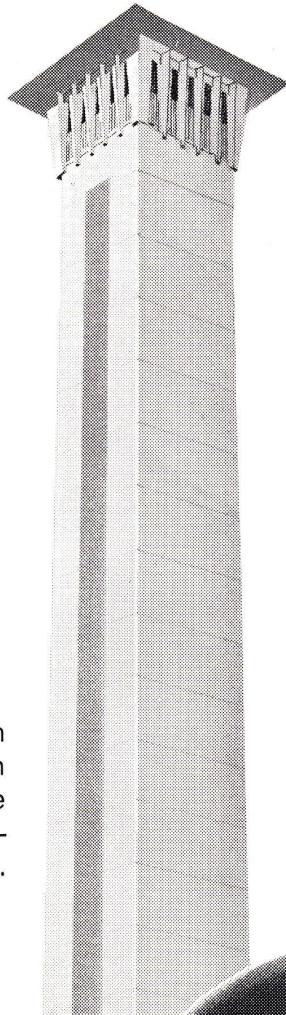
MIT  
*Luxaflex*  
LAMELLEN

# BRETSCHER

## LAMELLENSTOREN

# **Erstklassige Präzisionsarbeit und kartellfreie Preisgestaltung im Aufzugbau**

Im 40 m hohen AS-Turm steht einer der modernsten und schnellsten Aufzüge der Schweiz (Geschwindigkeit 2,5 m/sec) im Betrieb.



Wir erstellen modernste Personen- und Warenaufzüge, Rolltreppen und Spezialaufzüge für Hochhäuser. Als wichtigste Vorteile bieten wir unserer Kundschaft:

**individuelle Beratung und Projektbearbeitung durch Fachleute mit vielseitigen Erfahrungen in der Schweiz wie im Ausland**

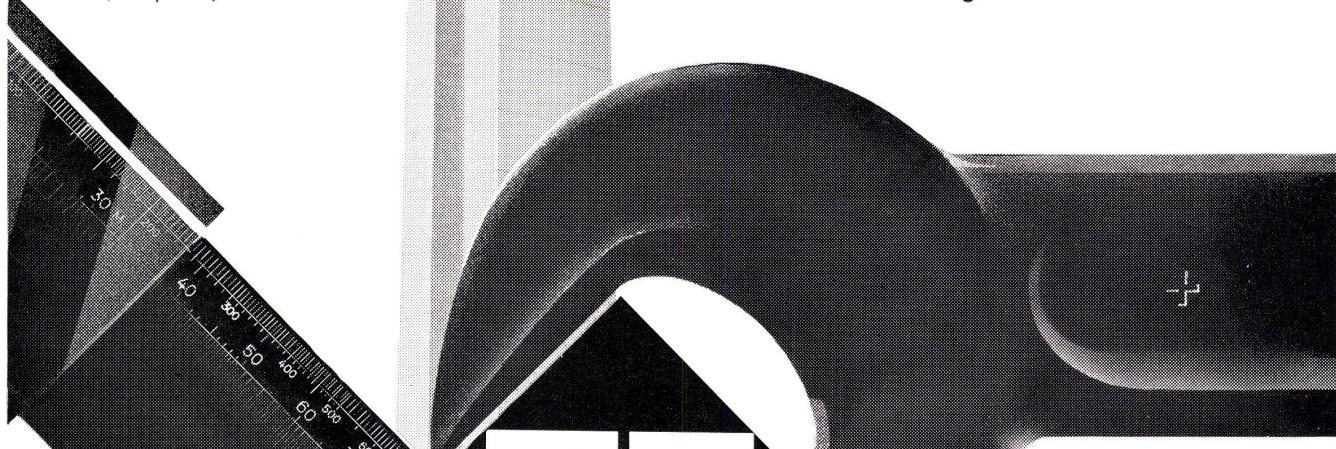
**volle, über die gesetzliche Haftung hinausgehende Garantie für untadelige Ausführung**

**konkurrenzlos kurze Lieferfristen bei unbedingter Gewähr für zuverlässige Einhaltung**

**loyale Kundenbetreuung durch eine die ganze Schweiz bedienende Service-Organisation**

**mässige Preise und die unabhängige Preisgestaltung eines auf keinerlei Kartellbindungen verpflichteten Unternehmens**

Von unserer Konkurrenzfähigkeit zeugen zahlreiche erstklassige Referenzen im In- und Ausland — und nicht minder unsere Umsatzzahlen, die sich binnen weniger Jahre vervielfacht haben.

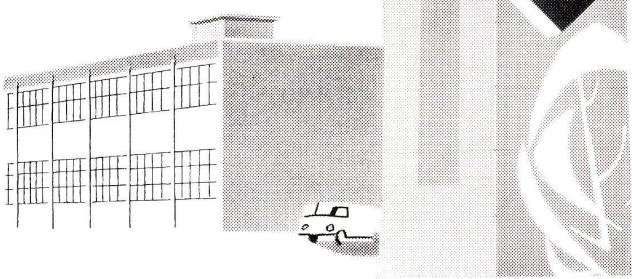
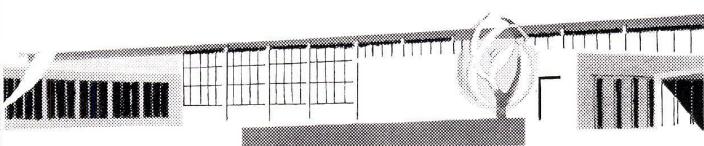


H E M M I

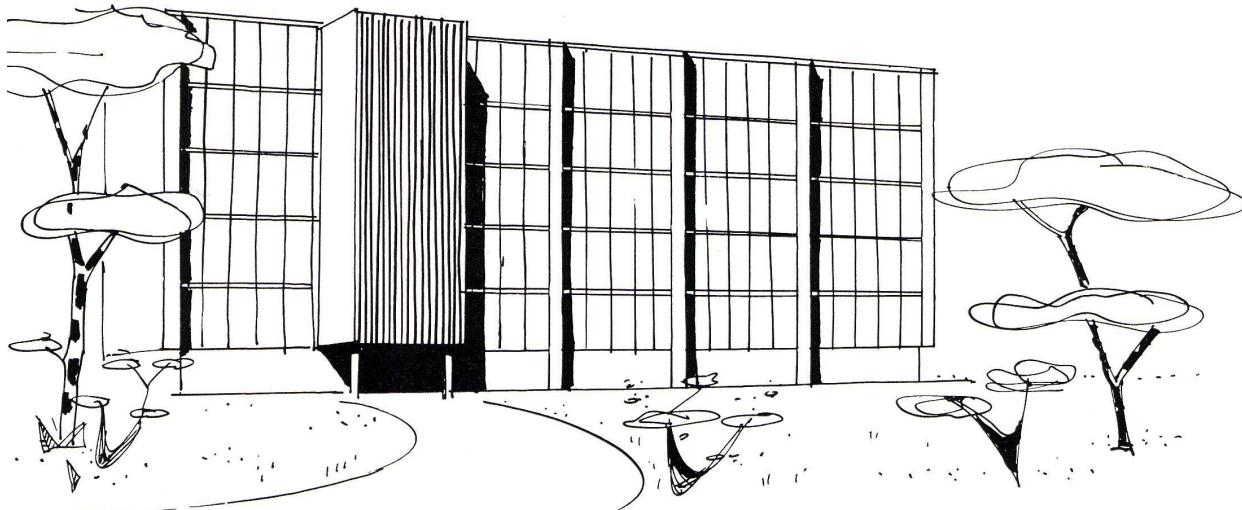


**Aufzüge AG. Schaffhausen**

Werk Schlatt TG Tel. (053) 572 31/32



# Die moderne Architektur

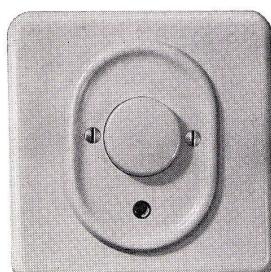
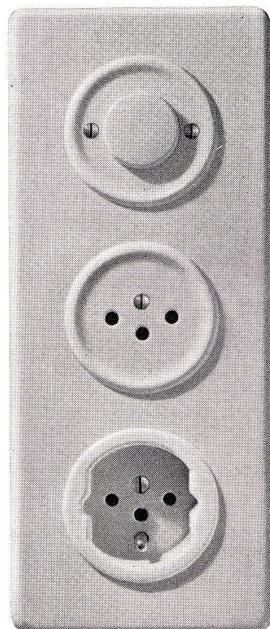
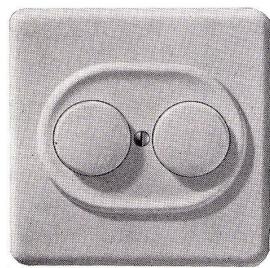
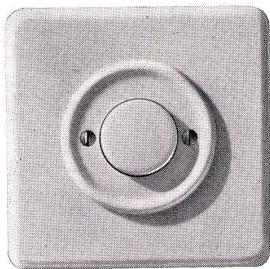


legt nicht nur Wert auf ein ansprechendes Äußeres der Bauten, sondern ist bestrebt, auch den Räumlichkeiten ihrem Zweck entsprechend eine angenehme, gediegene Note zu geben.

In enger Zusammenarbeit mit führenden Architekten haben wir die Unterputzapparate der neuen X-Serie entwickelt, die in praktischer wie in ästhetischer Hinsicht den höchsten Anforderungen entsprechen.

Der Druckknopfschalter KX, als neueste Schöpfung dieser Reihe, hat sich dank seiner Unverwüstlichkeit und hohen Schaltleistung in Schulhäusern, Hotels, Spitäler und hohen Schaltleistung in Schulhäusern, Hotels, Spitäler wie auch in Hunderten von Wohnungen glänzend bewährt.

Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne Prospekte und Muster.



**XAMAX**



Xamax AG Zürich 50-Oerlikon Telefon 051 46 64 84

# Die neue Zeit will Textolite

Wenn Sie heute Ihr Büro neu gestalten könnten – was würden Sie tun? Sie würden nach neuen Werkstoffen Ausschau halten. Unweigerlich müssten Sie dabei auf Textolite stossen.

Und wenn Sie morgen Ihr Haus, Ihre Küche, Ihren Essraum – Ihre Bar oder Ihr Restaurant neu bauen dürften – tätten Sie es ohne Textolite?

In der ganzen Welt gilt Textolite als die begehrteste Kunstrarzplatte: musterhaft sauber, makellos schön, unverwüstlich auch in härtestem Gebrauch. Kälte und Hitze widersteht es, selbst glimmenden Zigaretten.

Weder Fett noch Tinte oder Säure nimmt es an. Kein Flecklein bleibt und nach Jahren sieht es frisch und appetitlich aus, wie am ersten Tag.

70 frische Farben zeigt die neue Textolite-Kollektion – 70 neue Möglichkeiten Ihre Räume mit frohen Farben aufzuheitern! Unbeschränkt ist die Anwendungsmöglichkeit von Textolite. Aber seien Sie auf der Hut: nur Textolite ist Textolite – das original-amerikanische, von der General Electric USA erfundene und hergestellte Textolite. Verlangen Sie bitte ausdrücklich die neue Textolite-Farbkarte.



**Beachten Sie  
die neuen,  
wesentlich  
reduzierten  
Preise  
für Textolite:  
Fr. 26.– m<sup>2</sup>!**

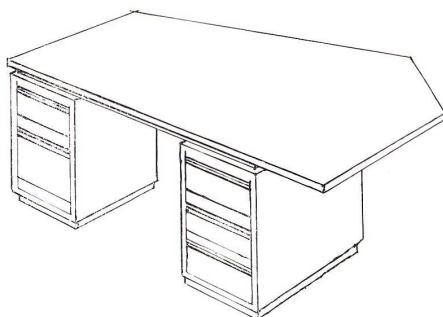
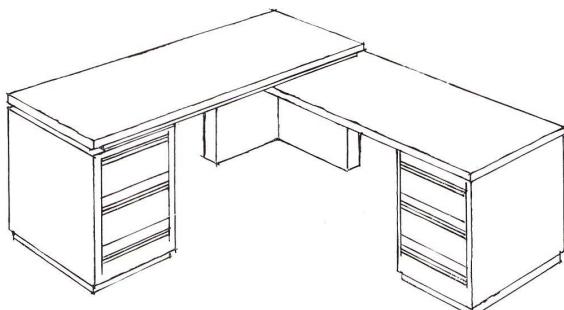


Novelectric AG, Zürich   Generalvertretung der  
Textolite- und Elanite-Kunstrarzplatten  
Claridenstrasse 25, Telefon 051/25 58 90  
Service in der ganzen Schweiz



**Arbeitskomfort  
in guter Form**

**COMPANION**



In den «Companion»-Schreibtischen finden Sie Arbeitskomfort, Organisation und Ästhetik in gleichberechtigter Partnerschaft vereint. Der «Companion» ist modern und farbenfroh, aber nicht extravagant, er repräsentiert ohne aufzutrumpfen, wirkt leicht und hat doch Gewicht. Bewährtes Kombi-Prinzip: 4 verschiedene Korpusse mit erprobten arbeitstechnischen Finessen, verschiedene Unterbau-Kombinationen.

**Oben:** «Companion-Secretary», bietet 70 % mehr Arbeitsfläche im Schwenkbereich des Stuhls. **Mitte:** «Companion-Asymmetric», Chefplatz und Sitzungstisch in einem.

**Unten:** «Companion-Standard» (Werkbundauszeichnung «Die gute Form»). Prospekt und Vorführung in unserer neuen großen Büroschau.

**Rud. Fürrer Söhne AG. Zürich**  
Abt. Büromöbel und Organisation  
Tödistrasse 48/50, Tel. 051 / 27 16 90  
Genève: 3, rue de Chantepoulet,  
Immeuble «Le Plaza», tél. 022 / 32 22 40



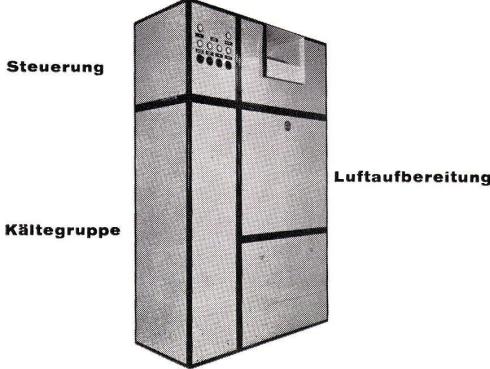
büro fürer



# man ruft Luwa-Ingenieure, wenn man besseres Klima will

In vielen Laboratorien müssen die Klimabedingungen in weitem Rahmen variabel sein. Dafür baut die Luwa spezielle Klimageräte.

Lufttechnische Pionierarbeit machte die Luwa zu einer der führenden Klimafirmen Europas. Die von ihr gebauten Anlagen erzeugen unbehindert von Raumbesetzung, Wetter und Jahreszeit dasjenige Klima, welches für Sie und Ihre Mitarbeiter, für Ihre Fabrikationsprozesse und Erzeugnisse das bestgeeignete ist. Verlangen Sie Unterlagen.



Unilab® ist ein speziell für Laboratorien geeignetes Klimagerät mit eingebauten Kätekompressoren zur genauen Einhaltung von Temperatur und Feuchtigkeit der Raumluft. Anschlussbereite, platzsparende Konstruktion.

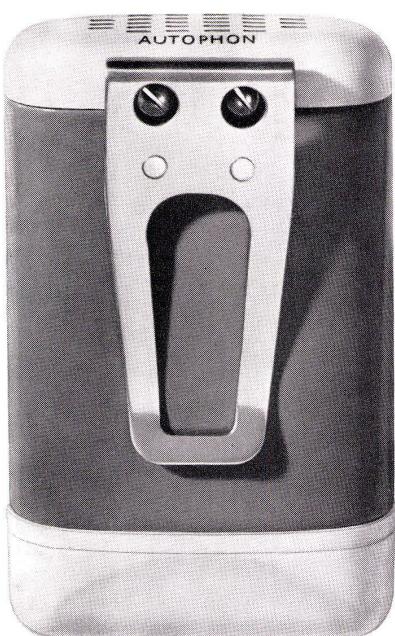
# Luwa

Klimatechnik für Komfort  
Luft- und Klimatechnik  
für verschiedene Industrien

Luwa AG Zürich 9/47

Anemonenstrasse 40  
Telefon (051) 52 13 00  
Telex 5 22 68

# Die Suchanlage in der Brusttasche



Der Miniaturempfänger — in die Tasche gesteckt — übermittelt das ausgestrahlte Rufzeichen, einen nur beim Gesuchten hörbaren Ton. Er bedeutet: «Ans nächste Telephon, bitte». Die Anlage ist mit der automatischen Telephonanlage so kombiniert, dass alle Suchvorgänge via Telephonapparat ausgelöst und beantwortet werden. — Die Anlage ist voll transistorisiert, daher sehr betriebssicher, braucht wenig Strom und benötigt kaum Unterhalt. Die Schlaufenverstärker in den einzelnen Gebäudeteilen sind über eine zweiseitige Telephonleitung mit der Zentrale verbunden, was das Leitungsnetz verbilligt.

Der Taschenempfänger ist ein modernes Volltransistor-Gerät. Lebensdauer seiner Batterie 2000 Stunden.  
Modell A (26 x 56 x 95 mm) mit leisem Rufton für Spitäler und Büros,  
Modell B (26 x 56 x 131 mm) mit lautem Rufton, für lärmige Räume.

Autophon baut Personensuchanlagen mit Zahlensignal und solche mit drahtlosen Empfängern. Welches System sich im Einzelfall besser eignen wird, ergibt sich aus dem sorgfältigen Abwagen beider Systeme gegeneinander. Dazu stehen unsere erfahrenen Fachleute zur Verfügung.

**AUTOPHON**

Fabrik in Solothurn

Technische Büros in Zürich, Basel, Bern



## und was den Preis anbelangt...

... wussten Sie, dass FORMICA, dank einer Riesenproduktion, seine Preise wesentlich herabsetzen konnte?

Verlangen Sie Muster... probieren Sie selbst: diese Plastik-Hartbelag-Platten sind steinhart, praktisch unempfindlich gegen Schläge, Splitter, Flecken, Hitze (bis 150° C) und beinahe alle ätzenden Flüssigkeiten. Giessen Sie Wasser, Tinte, Oel oder Konfitüre darauf, sogar Teer wenn Sie wollen, der Belag ist — trotz allem — mühelos mit feuchtem Lappen blitzsauber zu halten.

FORMICA wird von der Welt grösster Organisation ihrer Art hergestellt, die über ausgedehnte Erfahrungen unter allen Verhältnissen und in allen Klimas verfügt. Zudem gibt Ihnen FORMICA, als erster und führender Hersteller von Plastik-Hartbelag-Platten ein Zeugnis für Qualität und Echtheit.

Also — um sicher zu sein, dass Sie den höchsten Gegenwert für Ihr Geld erhalten, verlangen Sie das Beste — beharren Sie auf FORMICA.

Lieferung und Verarbeitung durch das Schreinergewerbe. Muster und Prospekte durch die offiziellen Vertreter:

**BASEL:** P. Matzinger, Steinenberg 5  
**BERN:** Joh. Steimle, Rosenweg 37  
**GENF:** Albert Dumont, 19, Bd. Helvétique  
**LAUSANNE/VEVEY und Fil.:** Gétaix-Romang Ecoffey S. A.  
**LUGANO:** S. A. C. I. L., Segherie di Viganello  
**LUZERN:** F. J. Oberst Söhne AG., Reussinsel  
**ZÜRICH:** Aktien-Gesellschaft Ostag, Zimmerstr. 6

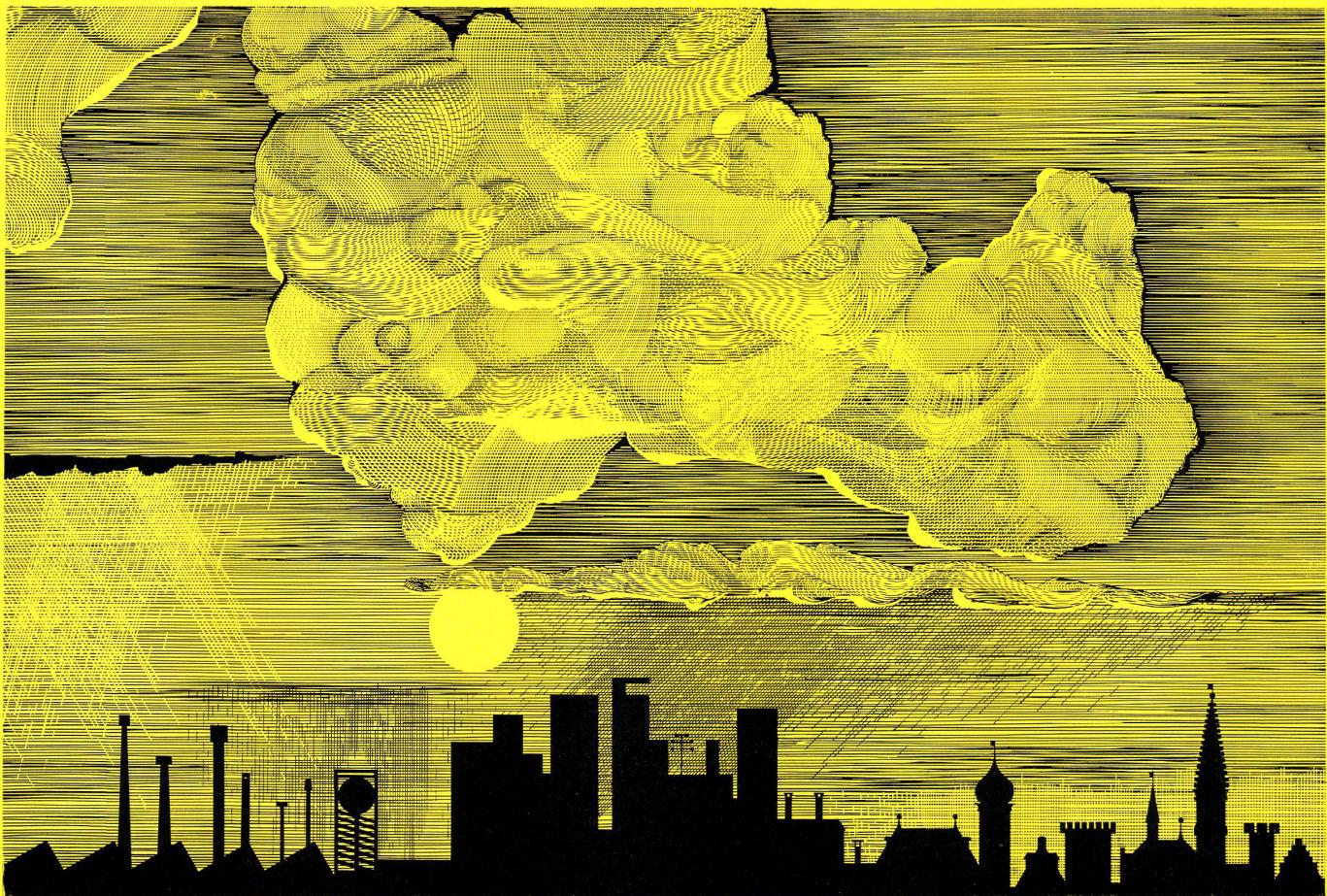
Tel. (061) 22 78 45  
 Tel. (031) 5 64 66  
 Tel. (022) 36 90 33  
  
 Tel. (091) 2 25 45  
 Tel. (041) 2 11 02  
 Tel. (051) 52 61 52

*Um sicher zu sein... beharren Sie auf*

**FORMICA**  
KUNSTHARZPLATTE

Delegierter f. d. Schweiz von FORMICA Ltd. London: F. Paux, 9, ch. de Mornex, Lausanne

Die reichste Auswahl der Welt  
an Pastell- und Unifarben



## Wie begegnen wir klimatischen Einflüssen?

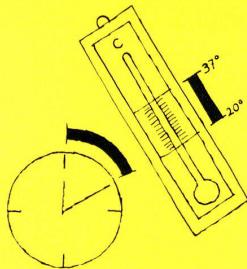
Vom Klima ist die Menschheit wie der einzelne Mensch abhängig! Stadtmenschen sind ganz besonders klimaempfindlich. Zur nervenzerstörenden Hast gesellt sich auch noch das Übel der steten Lärmeinwirkung.



Die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung ist gleichzeitig auch eine hervorragende Schallschluckdecke. Schallschluckgrad je nach Bedarf.

Haben Sie schon einmal darüber nachgedacht, welchen tiefgreifenden Einfluß das Klima auf Ihr körperliches und seelisches Wohlbefinden sowie auf den Grad Ihrer Leistungsfähigkeit ausüben kann?

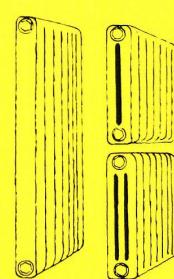
Vielen ist noch nicht bekannt, daß seit längerer Zeit ein geniales System der Heizung und Klimatisierung, kombiniert mit Schallschluck, den Anforderungen nach besten Umgebungsverhältnissen gerecht zu werden vermag. Es ist



Dank der Regulierbarkeit paßt sich die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung den rasch wechselnden Temperaturschwankungen augenblicklich an.

dies, dank ihrer einzigartigen Regulierbarkeit, die ZENT-FRENGER-Deckenstrahlungsheizung mit ihren großen Vorteilen: keine störenden Luftbewegungen, deshalb keine Staumwälzung; gleichzeitig Wirkung als Schallschluckdecke; kombinierbar mit Lüftung und Kühlung. Überall da, wo eine größere Menschenzahl sich zu be-

stimmen Zeiten ansammelt (Warenhäuser, Schulen, Kinos usw.) oder konstant aufhält (Spitäler, Verwaltungsgebäude, Kasernen, Forschungsstationen usw.) ist die ZENT-FRENGER-Deckenstrahlungsheizung mit ihrer reichen Kombinationsmöglichkeit zur Lösung der vielseitigen und oft rasch wechselnden Aufgaben geradezu prädestiniert.

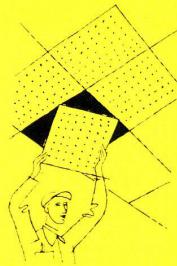


ZENT-FRENGER-Strahlungsheizungen können ohne Schwierigkeiten mit Radiatoren kombiniert oder in bestehende Anlagen eingebaut werden.

Die beachtliche Steigerung des Wohlbefindens und der Leistungsfähigkeit stempeln das ZF-System innerhalb kurzer Zeit zu einem sehr erfreulichen, wirtschaftlichen Plus. (Die ZF-Anlage kann auch an bestehende Radiatoren-

heizungen angeschlossen, bzw. mit ihnen kombiniert werden.)

Seriösen Interessenten stehen alle wissenswerten Auskünfte, ein reichhaltiges Dokumentenmaterial sowie eine überzeugende Referenzliste zur Verfügung. Offerten



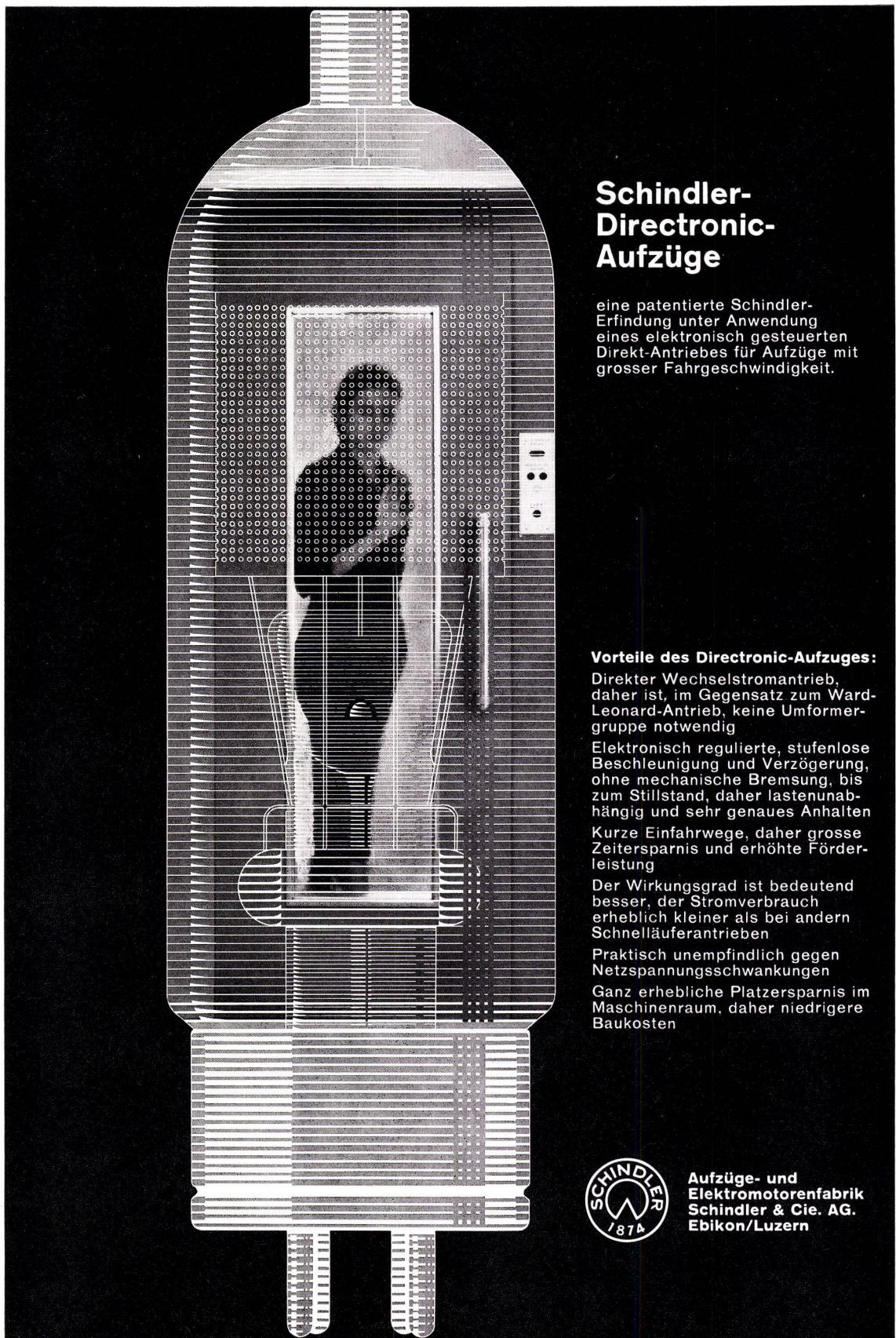
COPYRIGHT VOGELSANGER 45/58

ZENT-FRENGER wird als Unterdecke aufgehängt und ist leicht zugänglich. Elektrizität, Wasser usw. können unsichtbar montiert werden.

und Projekte durch jede zuverlässige Heizungsfirma.

**«ZENT-FRENGER:  
Bewährung ist alles!»**





## Schindler- Directronic- Aufzüge

eine patentierte Schindler-Erfahrung unter Anwendung eines elektronisch gesteuerten Direkt-Antriebes für Aufzüge mit grosser Fahrgeschwindigkeit.

### Vorteile des Directronic-Aufzuges:

Direkter Wechselstromantrieb, daher ist, im Gegensatz zum Ward-Leonard-Antrieb, keine Umformergruppe notwendig

Elektronisch regulierte, stufenlose Beschleunigung und Verzögerung, ohne mechanische Bremsung, bis zum Stillstand, daher lastenunabhängig und sehr genaues Anhalten

Kurze Einfahrwege, daher grosse Zeitzersparnis und erhöhte Förderleistung

Der Wirkungsgrad ist bedeutend besser, der Stromverbrauch erheblich kleiner als bei andern Schnelläuferantrieben

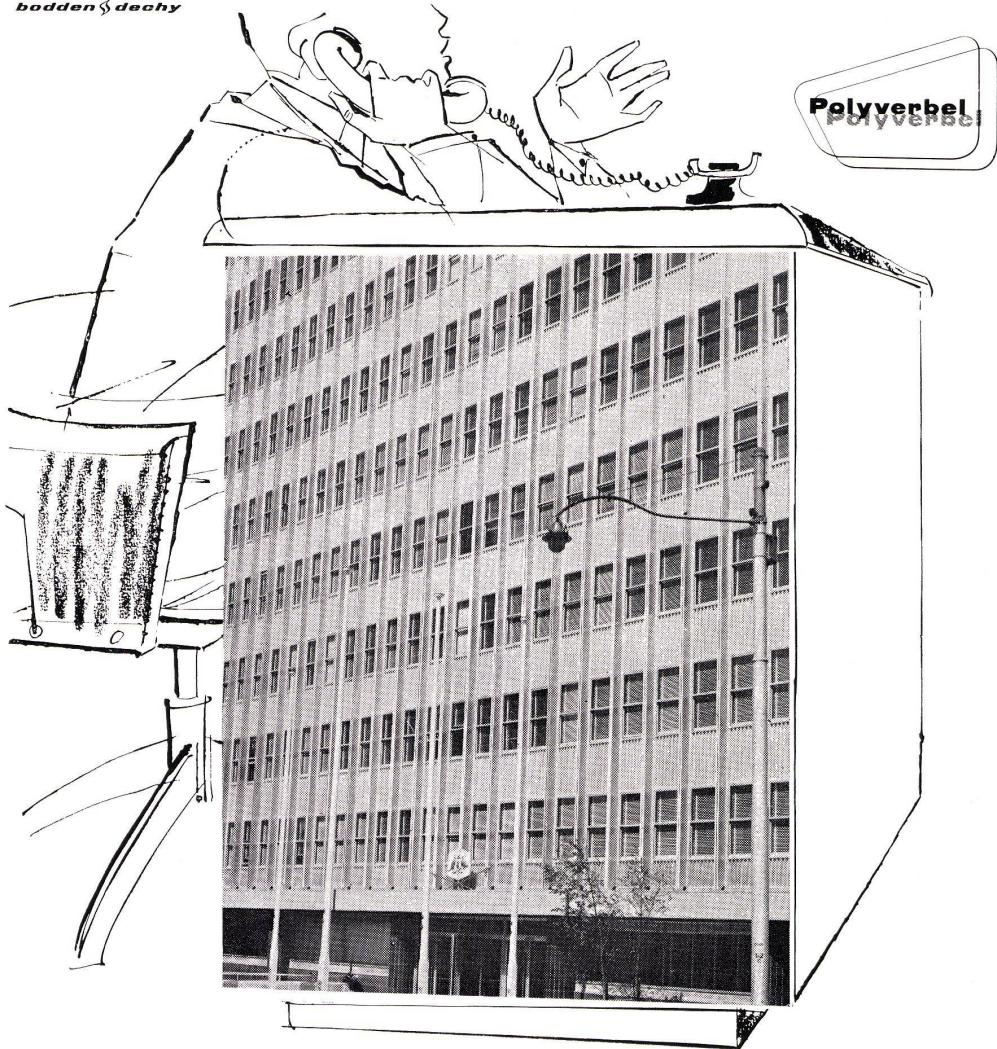
Praktisch unempfindlich gegen Netzspannungsschwankungen

Ganz erhebliche Platzersparnis im Maschinenraum, daher niedrigere Baukosten



Aufzüge- und  
Elektromotorenfabrik  
Schindler & Cie. AG.  
Ebikon/Luzern

bodden & dechy

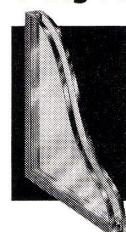


### **Angenehmeres Arbeiten mit Polyverbel Komfort**

In diesem 11-stöckigen Verwaltungszentrum arbeiten 1.500 Personen unter idealen Bedingungen : Das Isolierglas POLYVERBEL bietet ihnen eine bessere Sicht und eine erhöhte thermische und akustische Isolation.

### **Bauen Sie Komfortabel, verwenden Sie Polyverbel**

POLYVERBEL ist das ideale Isolierglas. Es besteht aus zwei oder mehreren « Univerbel »-Maschinenglasscheiben, getrennt durch ein entfeuchtetes Luftpolster, mit einer unveränderlichen, plastischen Dichtung hermetisch verschlossen und mit einem rostfreien Stahlrahmen eingefasst.



**Commonwealth Zentrum - Melbourne**  
**1.740 m<sup>2</sup>**

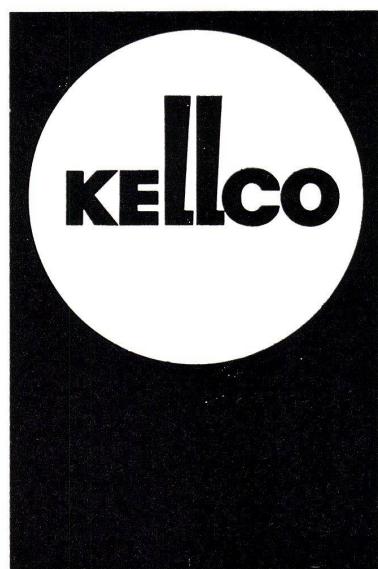
Ein Produkt

**Univerbel** Union des Verreries Mécaniques Belges S.A., 29, Quai de Brabant, Charleroi - Belgien

Generalvertreter : O. CHARDONNENS, Postfach 115, Zürich 27 - Telefon : 051 - 25.50.46

# Wie verhält sich KELLCO gegenüber Hitze?

Täglich wird die KELLCO-Kunststoffplatte nach **NEMA-Normen** mit 180° Celsius geprüft, und die Resultate bestätigen immer von neuem, daß dieses vorzügliche Schweizer Fabrikat diese Temperatur ohne den geringsten Schaden erträgt. Eigentliche Hitzeschäden treten in der Regel erst bei Temperaturen über 200° C auf.



## Wichtig für den Schreiner!

Wenn Sie Kunststoff-Platten für Objekte verarbeiten, die nachher hohe Temperaturen ertragen müssen, so verwenden Sie nur hitzebeständige Leime. Ihr Leimlieferant wird Sie beraten.

## Der Hitze-Test

Ein Probestück wird auf eine gut isolierende Unterlage geleimt. — Dann wird eine Aluminiumpfanne mit Bienenwachs gefüllt, auf 180° C erhitzt und auf die zu prüfende Kunststoffplatte gestellt. Wir verlangen, daß das Probestück 20 Minuten lang diese thermische Behandlung aushält, ohne Schaden zu nehmen.

## Was bedeutet diese Prüfung für die Praxis?

Eine Pfanne mit siedendem Wasser, unmittelbar nach Wegnahme vom elektrischen Herd, hat eine Bodentemperatur von zirka 110° C. Sie kann folglich der KELLCO-Platte nicht schaden. Eine Brat- oder Grillpfanne, die keine wässrige Flüssigkeit wie Kaffee, Tee, Milch, Wasser usw. enthält, kann Temperaturen von 300° C und mehr erreichen. Ebenso kann ein Bügeleisen eine Hitze bis 300° C aufweisen. Es versteht sich deshalb, daß solche Gegenstände nicht ohne schützende Unterlage auf eine KELLCO-Platte gestellt werden dürfen.

Der Schreinermeister ist deshalb gut beraten, die echte KELLCO-Platte, ein Schweizer Fabrikat mit einzigartiger Fabrikgarantie, zu verwenden.

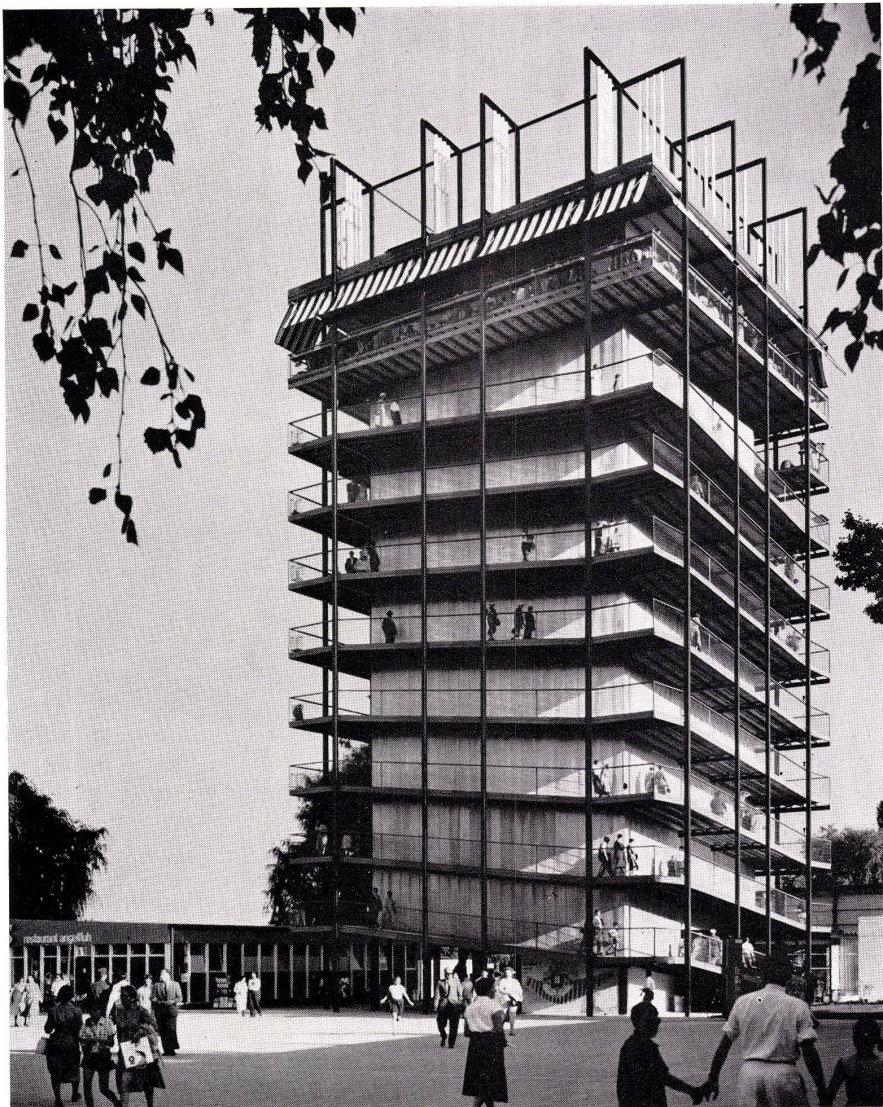
**Ein Produkt der  
KELLER+COAG  
KLINGNAU**

Beratungsdienst      Telefon 056 511 77

# ZEHNDER

Stahlrohr-Radiatoren seit 1930





Können Sie sich eine Ausstellung ohne Holzfaserplatten vorstellen? Überall, sozusagen auf Schritt und Tritt, begegnen Sie Pavatex Holzfaserplatten. Und dies hat seine guten Gründe. Pavatex ist leicht, grossflächig, mühelos zu bearbeiten und rasch montiert. Auch an der SAFFA 1958 fand Pavatex vielfältige Verwendung. Wir greifen hier ein Beispiel heraus. Der Wohnturm, eine neuartige, elegante Eisenkonstruktion, das imposante Wahrzeichen der Ausstellung, beherbergte Musterwohnungen. Zwei Seiten des quadratischen Turmes waren von unten bis oben offen, die beiden Wetterseiten hingegen geschlossen. Zu ihrer Innenvorkleidung dienten auf sechs Stockwerken die bewährten Pavatex Blockplatten. Sie wurden fertig zugeschnitten auf den Bauplatz transportiert und als selbsttragende Zimmerwände innert kürzester Zeit montiert. Je nach Anforderung der verschiedenen Wohnräume waren diese Pavatex Blockplatten gestrichen, tapiziert oder mit Wandplatten belegt worden. Auch dieser Innenausbau bildete einen neuen Beweis für die besondere Zweckmässigkeit der Pavatex Holzfaserplatten.



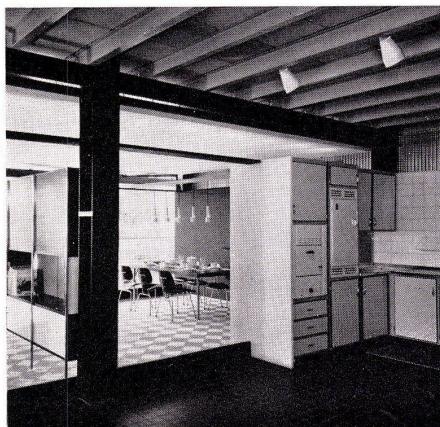
Der Bauführer, Herr Degen, sagte:  
Die Pavatex Blockplatten haben sich  
im Wohnturm bewährt, da sie gross-  
flächig, leicht und doch solid sind.  
Besonders wichtig für uns war ihre sehr  
rasche Montage, die ein speditives  
Bauen ermöglichte. Pavatex ist ein  
Werkstoff, der reiche Anwendungs- und  
Gestaltungsmöglichkeiten bietet. **8**

## Die Ausstellung

# pavatex

Nur Original Pavatex bietet alle  
Pavatex Vorteile

**Pavatex AG.**  
Jenatschstrasse 4, Zürich 2/27  
Telephon 051/23 76 76





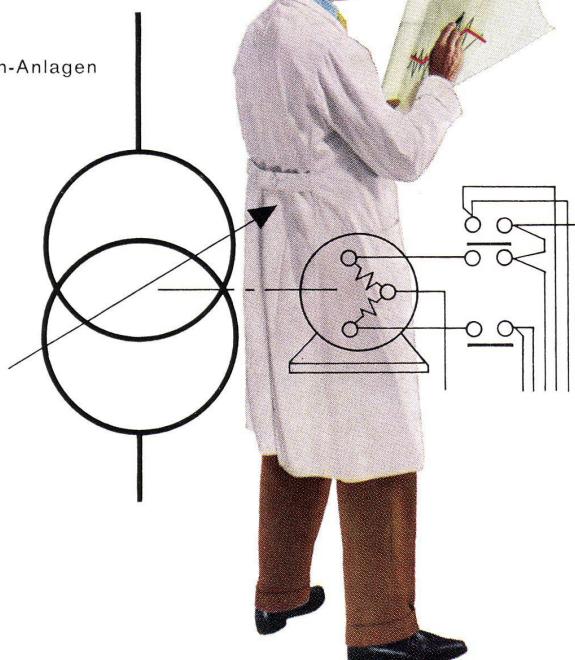
**norm**

Hinter Lamellenstoren fühlt man sich wohl!

**Metallbau AG Zürich 9/47**  
Anemonenstrasse 40 Tel. (051) 52 13 00

elektrische Ausrüstungen

für Flughafen-Anlagen



## wir projektieren

für Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr

elektrische Anlagen und Telefoninstallatoren

Schalt- und Verteilstationen

## und installieren



Beleuchtungsanlagen für Industrie, Handel, Hotels, Restaurants, Schulhäuser

und Kirchen

Stil-Leuchten



## wir verkaufen

Kühlschränke

moderne Leuchtkörper

Gartenlampen

Büro- und Industrieleuchter

Waschmaschinen

elektrische Haushaltgeräte

Radio und Fernsehapparate

Staubsauger

Quarzlampen

Lampenschirme

**Baumann, Koelliker**

AG. für elektrotechnische Industrie

Sihlstrasse 37, Zürich

Vom Architekten schon längst gesucht ...

# Alponit «Resisto» Weißpaste E 80

die neue, wasserverdünnbare Anstrichfarbe

leicht zu verarbeiten wie Dispersion  
widerstandsfähiger als Latex

absolut lichtbeständig  
außerordentlich abriebfest  
wasserfest  
schimmelfest  
nicht kreidend



Ein neues Spitzenprodukt mit dem  
bekannten Signet

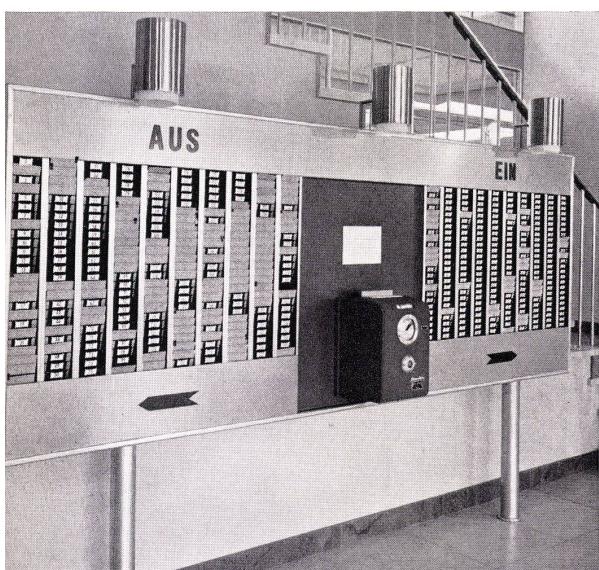
**Georg Fey & Co. Lackfabrik  
St. Margrethen SG** Tel. 071 7 34 66



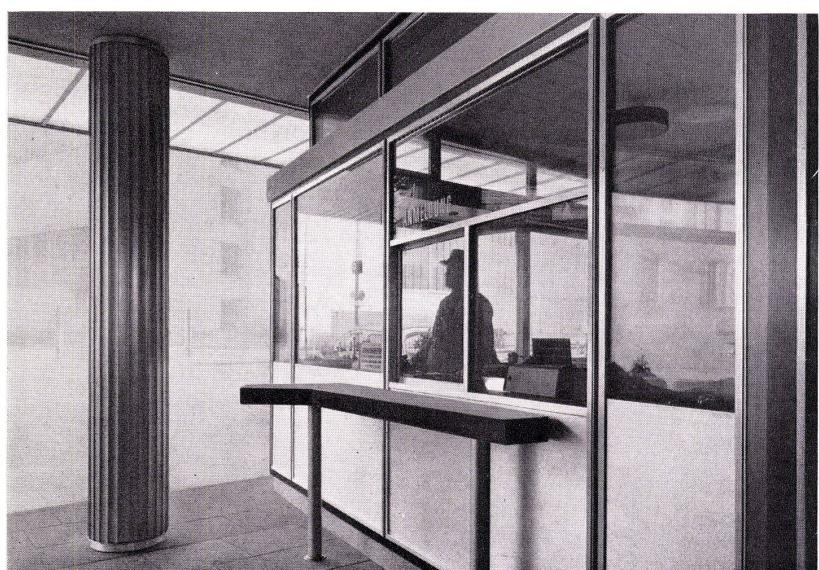
Schaufensteranlagen  
Türen und Portale  
Leichtmetallfenster und  
Fassaden

# GLISSA

# METALLBAU



Konstruktionen für Einfach-  
Verglasungen und  
Isolierglas-Elemente



Modernes Bauprofilprogramm



GLISSA AG Schaffhausen

Telefon 053/5 92 31